



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

REWARD.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றவாளியை பிடித்தலே அல்லது திருட்டிடக்கீலை கண்ணபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இவ்விலைக்காக செய்து போரிசின்பேரில் நன்கொடை சிகைக்கும். திருட்டிடமக்கீள எவ்விருப்பவருக்கு விரோதமாய வழக்காவைக்கூறப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தனுக்கு வெட்டுமிகு மறியல்லை மன்னிலைப்போக்கு செய்திடும் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

REWARD NOTICE.

WHEREAS it has been represented to Government that Kirihettige Simon Perera of Wewelwala (a description of whom is annexed), stands charged with murder at Bopitiya in Katugampola hatpattu of Kurunegala District on July 1, 1900 ; and whereas the said Kirihettige Simon Perera has fled from justice : a reward of Rs. 100 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Kirihettige Simon Perera.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 10, 1901.

J. J. THORBURN,
for Colonial Secretary.

Description referred to.

Kirihegoda Simon Perera ; charged with murder at Bopitiya in Katungampola hattpattn, Kurunegala District, on July 1, 1900 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, about 36 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark ; mouth, small ; eyes, black ; hair, black and tied in a knot ; has moustaches and beard ; face, a little long ; tattooed marks in one arm, the big toe of one of the feet is shorter than the other ; birthplace and general residence, Roddoluwa in Alutkuru korale in the Negombo District ; haunts Bopitiya, Mellawagedera, Medatiyawela, and Ballagala ; keeps a mistress at Wewelwala ; is well known to Egonis Appuhamy of Mellawagedera and to Herathamy, Gan-arachchi of Bopitiya. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 395 for his arrest.

ACCUSED PERSONS WANTED.

TEIDIAS APPU alias THELENIS SILVA ; charged with robbery and criminal force at Madanawa, Badulla, on January 22, 1900 ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, trader ; age, about 35 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, stout ; complexion, brown ; one of the upper teeth missing ; eyes, somewhat brown and cat-eyed ; hair, black and tied in a small knot ; moustaches and beard, cut short ; birthplace, Wellagangoda, Kataluwa, Galle ; general residence, Tilicoultry, Lindula ; haunts Lindula, Talawakelle, Palugama, Wellimada, Kandapola, and Kandy ; single ; uncle, Antho Appu of Tilicoultry ; brothers, Thalis Appu and Saimon Appu of Kandapola ; is well known to Carolis Silva and Don Thomis, Vidane-arachchi of Ragala. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 2,204 for his arrest.

MOHOTTIHAMY; charged with criminal breach of trust of a gun at Hudson's estate, Badulla, on November 28, 1900; Kandyan Sinhalese; Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 28 years; height, 5 ft.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears slight moustaches; beard, cut short; birthplace, Batugedera, Province of Sabaragamuwa; general residence, Horaguna; haunts Haputale, Bandirawela, Haldummulla, and Batugedera; keeps a mistress at Horaguna; is well known to A. M. Seyatu and Fiscal's Marshal, Haputale. The accused is supposed to have gone with his mistress to Batugedera, where his brothers and sisters reside. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 10,331 for his arrest.

NOMIS APPU ; charged with robbery at Kurunduwatta in Moratuwa on February 22, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cart driver and sawer ; age, 27 or 28 years ; height, about 5 ft. ; make, ordinary ; complexion, fair ; mouth, large ; teeth, regular ; hair, dark and tied in a knot ; moustaches and beard, dark, cropped ; birthplace, Salpiti korale ; general residence, Attidiya in Katubedda ; haunts Wellawatta and Colombo ; had a mistress in Katubedda ; parents and relations living in Katubedda and Attidiya ; is well known to Girigoris Appu of Katubedda and Police Headman of Katubedda. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 9,781 for his arrest.

PITCHAY ; charged with theft at Kochchikada on April 17, 1901 ; Tamil ; religion, Roman Catholic ; age, 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black and cut short ; wears moustaches and beard ; face, round ; is well known to Jochim of Kochchikada. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 69,969 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON April 15, 1901, from the bungalow (Lake View) at Kandy : 1 open-faced American silver watch, "W & Co."; has the initials "A. E. W." scratched on back. Owner, Mr. L. A. Wright, Brunswick, Matakiliya.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

KANDASAMY SAMINATHAR (habitual criminal), advertised for in "Hue and Cry" No. 1,819 of February 1, 1901, has been arrested.

GALETUMBAGE METHIA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,841 of April 26, 1901, has been arrested.

KASUPATI TEPEANIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,842 of April 30, 1901, has surrendered.

HATTIMONI ALLINO SILVA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,843 of May 2, 1901, has been arrested.

କୁଳ ଦେଖିଲେ.

මෙම පහස ගෙවෙන්න රුප එකාංකයින් ඇති වේලාදුවල කිරීගෙවෙන් සිම්න පෙරේරා යෙහි අය එයින් වැඩි 1900දේ පුද්ගල මි 1 වෙති දින කුරුණාගල උග්‍රාධි සාමූහිකා පෙරේරා ක්‍රියාත්මක වේ. මෙම මරණලුදී අදාළ යෝගාත්මක කරණුලුබ සිටි. හෙවත් එකිනී කිරීගෙවෙන් සිම්න පෙරේරා ක්‍රියාත්මක වෙති පිශිෂ සැකැලී දිති. ඒ නිසා, එකිනී කිරීගෙවෙන් සිම්න පෙරේරා අලේඛට ප්‍රත්වන්වෙන කාරණ මෙවන් පවත් කුන්තාජයක් ඇතුළත දැනුම්දෙන අයට හෝ අයවලදුව තුළි. පිශිෂ රුහිජල සියහාන් දෙක බිම මෙයින් දත් වෙනුවෙනි.

കരുക്കര അഞ്ചുമുകാർ ദ്രോമിംഗ് റേസിംഗ് റണ്ടിംഗ് പാതയിൽ തിരുവന്നൂരിൽ കലബിഉവി,

(අයෝත්තකලේ) ඩී. ඩී. කොරඩිරස්,
මහෙසුනුගිරිසුදුවකාචැල්වල.

වම් 1901 සුව මැයි මස 10 ටෙනි දින කොළඹ මහයෙකු රිජේල්ඩ් ප්‍රාන්තීය වෙළඳුවෙන් තුළ යුතු විය.

രൂപമിച്ചയൻറി.

හම, සිරිගැලීමේ සිව්ව පෙරේරා; මඟ, පු වසි 1900 කට දූලි මහ 1 වෙති. දින කරුණුගැලු පළාතේ කුපුගම්පෙ, ලක්ජයෝග්‍ය වේ. පිළිගෙද මිනිමු, රුධා වාය යිහා, දුනු ගෙරුවන් කර තුළු බි සිංහයි. රුධිය, සිංහලු; කුලු, හොටි; අමත, බුඩ්හම්; වියහ, අවරුදු විශ්ව පමණ ඇය; උය, අවිර්ත් පමණ ඇය; අකාරිය, සිංහදුරිය; පාට, කෘෂි; කට, පුළුවිට ඇය; ඇය, කට පාටයි; ඉංගෙස්, කෘෂි, හොඳු සිංහ විදුලුය; මුහ, ටිජන දැයි; උවුරියුල සහ මුළුන රිඛුල ඇය; එකඟහා වැළුම්පිය ඉංගු කරියෙය යායාම් නිලදුවූ ලංඡලු ඇයේ; එක හැකුලු ව්‍යාපෘති අතිකට වහා, හොටියි; උපව ස්ථාන සහ වොයෝගිට පදන්දුට ස්ථාන මුහු උපව පළාතේ ඇදුන් ඇරු හැකිරේ රද්දෙදුව; ගැටුයෙන ස්ථාන, අබුමිරිය, මෙල්ලවතෙකදර, මැදිචියවල, බිල්ලාගල; වේළුව්වල සුළුයන් හිඟායෙන් උග්‍යවා; මෙල්ලවතෙකදර එයෝනිස් ඇස්පුහු, මෙව්ව බොටිටියෙ ගෙරන්තාම වියම්ජරවිට්වත් හොඳුකාර දැනුම් ඇය. කරුණුගැලු ගොලුද කුඩා රත්තා විසින් මහ ඇලුල්ලම වෙර්ඩ් කුට පිවකර සිංහි.

ఎడ్యూరోపియన్ల కురణ్లల్లి డోస్తులకు విభజించు ఉపాయమే.

මෙහෙතුවිටින් ; මෙහෙතුව මි 1900 කුටු හොඳුවේ වය 28 වෙනි දින විදුල්ලේ හැඩිය ව වස්තෝදී නිමි
කෙලු යෙහිකළුය තුවක්කවන් සම්බන්ධ පිස්වාය සහ සංඛ්‍යා රෝගීන් ය ගැන දූෂ්‍ය රෝගීන් ය කරණුලු පි සිටි. රැකිය,
දුවිට සිංහලය ; කුලය, වෙළුලාල ; ආමත, වුවාගම ; දස්සාව, කුලිකාරුයා ; වෘත්ත, අවිරුද් 28පේ ; උස, අඩ් ජිපි ;
ගෙරුරු, කෙරුවුසි ; පාට, තද ඉළුවාවසි ; ද්‍රුෂ්‍ය, හොඳවා ඇඟ ; ඇස්, කුලුසි, දිජුවුසි ; ශිස්කෙස්, කුදාය, හොඳුවා මිනි
බැඳුලා ඇඟ ; උඩියුවුලු එකක් ඇඟ ; යාරියිලු හොට්ටරු කපාලුසි ; උපය ස්ථානය, බුවුගෙදර, සංඛ්‍යාවුවා
පුදායේ ; සාමාන්‍ය ව්‍යාපෘතිය, හොරුදාත ; තිකාරම පදිංචි යායා, තැන්ත්, පුපුලුල්, බිජවාරෙලදා, නැලුදුවුවුලුල්
සහ මුඩුගෙදර ; ගොරුදාත පදාන් ගැනීයෙන් තියාගන සිරියා ; පුපුහැලු පිස්කළු ම්‍රැණ්ඩ, ඒ. ඇම්. සංඛ්‍යා
සහ ඇඟ අම්බුවා හොඳවා ඇඳුකාවට ; මෙහෙතු සැවුරායා සමඟ බුවුගෙදර මෙහෙතුයේ සැකෝදර සැකෝදරයේ පදිංචි
තුළුවා ගියාය කිහි, කළුපාය, කරනී. මෙහෙතු ඇල්ලුව විදුල්ලේ හැඳුවුලුවුල්ල පොලිස් සංඛ්‍යාරුයා මිසින්
සේවර 10,381 වර්ෂාත්ව විවිධ තුළුවා තුළුවා.

ප්‍රවීත; මෙහු එහි 1901 කුටු අප්‍රේල් වක 17 වෙති දින ගොවීමේදී සෞරකම් කළුය සිය, දේශීය රෝගී පැණිය සරඟුලුවේ පිටි. යතිය, දේශීල; අකම, රෝගී; තුකමේෂ්ලිය; වයසු, අවරුදු 30 ඇ; උග, අධි විය, අභ්‍යල් 63; ගරුද, කෙටිවුය; පාර, දූෂිත පාවය; දේ, ගරියට ඇය; අදේ, කළුය; සියගෙය, ප්‍රාග, ගොටකර කය; උමි; ඩ්‍රීම්ටිල සහ පැරිමුද ඇත; ඉහ, වට්කරුය; ගොවීමේදී රෝගීම් මෙහුවා ගො, ද්‍රව්‍ය අභ්‍යන්තරය. මෙහු ඇඟිලට අකාශී පෙ, මිශ කෙටිඳාරයා තියින ගොවර 69,969 වර්ණයාව පිටකර සිටි.

க, ஆவிகா, சூரியனின்கீழ் வோட்டுக்கூச் சுவிலின்ஸ் விகா.

ଓঠাৰক্ষমিকলা.

වත් 1901 ජූලි අගෝස්තු මස 15 වෙනි දින මහත්මර ලේඛනවලි සියලු විස්තර, ගම්බි: ඇමරිකය රීදි තිර්ලෝපු වස්. සැකුණු W & Co. පාඨ A. E. W. පිටිපාඨය ඇ. ය. අධික්‍රිත: රාජා, ආර්. එ. රජිම මහකා.

ଦୁଇକ ଦ୍ୱୀପରେ ମାରଣ ହୁଏ.

ඩී.එස්. පෙරේරාවාරි වෙත 1 වෙනි දින ප්‍රේක්ෂණ කොට්ඨර 1,819දේ න්‍යා ඇති තුළු එනෑන් හම ගරුහ කන්ද යාම් සාම් හා මැත්තාසිර් (නිරෝචිත අපාරැධිකාරය) අලේඛට යොමෙනා.

වම් 1901 සඳහා පෙළේ මක 26 වෙනි දින ඇති කොටස 1,841ක් මේ ඇති තුළී එකේ මේ පෙන ගල් අමුවයෙහි මුත් නියම අර්ථයෙහි.

වසි 1901 නැතු අප්‍රල්‍ය මක 30 වෙනි දින ප්‍රසිඩ්හාල සෝමර 1,842 සේ කිව් ඇත්ති තුළි එන් භම් ජේක කොට්ඨාසී මෙහෙයියි ඇත්තෙන් තෙයෙන්ය.

වසි 1901 ජාතු මූල්‍ය මෙහෙමත් 2 වෙනි දින ඇති කොටස 1,843 කිහි ඇති නුයි එකේ ප්‍රසිංහල සංඛ්‍යාවකි යුතු වේ. සිද්ධාච්චා, ප්‍රජාත්‍යාමා සංඛ්‍යාව නොවේ.

ഭക്തി വിജയമ്പരമ്.

இதன் கீழைந்திருக்கும் விவரத்தைக்கொண்டவனும் வேவல்வெளிக் குறிச்சியானுமாகிய சிறிதேற்றிகே சிமன் பெறேறு என்பவன் ; ககூம் ஆண்டு ஆடிமாசம் காங் தேதி, குருநாக்கௌப்பகுதியைச்சேர்ந்த கட்டுக்கம்பகளை மூத்தபத்துவிலுள்ள போயிட்டி என்னும் இடத்தில் கொலைசெய்தான் என்று குற்றஞ்சர்ட்டப்பட்டிருக்கின்றதென அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனாலும் : குறித்த சிறிதேற்றிகே சியின் பெறேறு என்பவன் நிதிசெலுத்தலுக்குத் தப்பி ஒத்திட்டபடியினாலும் : குறித்த சிறிதேற்றிகே சிமன் பெறேறு என்பவன் அகப்படித்தற்கடி த்த குறிப்புக்களை இதன் தேதியில்கூற்ற மூன்று மாசத்தள்ளே அறிவிக்கும் எவ்வளவுக்கும் அல்லது எவ்வளவுக்கும் நூறு ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

தொழிப்பு மகோத்தமர் அவர்களினாலே கட்டி விடப்படு,

‘கே. கே. தோஸ்பதி’
இரசாங்க விதிதருக்காகக் கையொப்பமிட்டது.

கொழும்பு, இராசாங்க விதிதர் கந்தோர்,
ககடுக ம் வெளி வைகாசிமீர் 40 ந் உ..

கட்டிய விவரம்.

கிறிதெட்டிகே சிமன் பெரேரு ; காலோ ம் ஆண்டு ஜியமீ காங் தேதி, குருநாகலீப் பகுதியைச்சேர்ந்த கட்டுக்கம்பளை நூற்பத்துவில்லை போபிட்டி என்னும் இடத்தில் கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; வெள்ளரளச்சாதியானுகிய. சிங்களவன் ; பெளத்த சமயி ; வயசு-ஏறக்குறைய கூசு ; உயரம்-ஏறக்குறைய கூசு ; மெல்லிலை தேகம் ; நிறம்-கறவுல் ; வாய்-சிறியது ; கண்கள்-கருகுமயானவுவ ; மயிர்-கருகுமயானதும் கொண்டியாய்க் கட்டப்பட்டதும் ; மேல்மீசையும் தாடியும் உண்டு ; சம்ரூ நீண்ட முருமும் ; ஒரு கைவில் முழு உங்கக்குமேல் பச்சைசூத்தின அடையாள முண்டு ; ஒரு காலீன் பெருவிரல் மற்றதிலும் குறுகியது ; பிறப்பிட மும் பொறுவான வசிப்பிடமும்-நீர்கொழும்புப் பகுதியைச்சேர்ந்த அளுத்தக்கூறோறையிலுள்ள கூருத்தொலைவு ; உறைவிடங்கள்-போபிட்டி, மெல்லாவேகதறை, மெதட்டியாவெல்லை, வள்ளாகளை ; வேவல்லெவலை என்னுமிடத்தில் ஒரு கவப்பாட்டியுண்டு ; மெல்லாவேகதறை எகோவிள் அப்புகாமிக்கும் போபிட்டி கன்-ஆராச்சி தெற்றகா மிக்கும் அவளை என்றாய்த் தெரியும். குருநாகலீப் பொலில் நீதிபதி அவளைப் பிழப்பதற்காக கூடுது ம் இலக்க விழுந்து விட்டிருக்கிறோர்.

பிடிக்கத்தேடுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விபரம்.

திடாயன்துப்பு அல்லது தெலவின் சில்வா ; கூடங் ம் ஆண்டு கையீரா உட் ஸ் வி, வதுனோகையக்கேசுந்த மடனுவா என்னுமிடத்தில் அடித்துப்பறித்தானெனவும் வலோஏற்காரம்செய்தானெனவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; ஏறவா சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-இயாபாரி ; வயது-ஏற்குறைய ஆகி ; உயரம்-இடு அடி கூ அங்குலம் ; பிலனுண திரேகம் ; பலில் நிறம் ; மேஸ்வாய் பல்லென்று இல்லை ; கண்கள்-சாலையாய் கபில நிறம் ; பூசைக்கண் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சிறு செருண்ணடையாய் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் தாடியும்-கட்டடையாய் வெட்டப்பட்டது ; பிறங்கலிடம்-கால்கையைக்கேசுந்த கட்டடவாவிலிருக்கும் வெள்ளக் கெடை ; பொதுவிருப்பி டம்-லிங்குகிளியிலிருக்கும் டெனிகூல்ட்டிறி ; ஊசாடுமிடக்கள்-விங்கிலை, தலைவரக்கலை, பாருங்கம, வெளிமண்ட, கந்தபொளை, எண்டி ; கலையாணம் முடிபாதவன் ; மாமன்-டெல்கூல்ட்டிறியிலிருக்கும் அங்கே தாடிப்பு, சகோதர்-கந்தபெயாலையிலிருக்கும் தேவன் அப்புவும் ; செய்மொன் அப்புவும் ; கலேரூளின் சில்வாவுக்கும், கூகுள் விதா கீளை ஆசூச்சியாகிய டோன் தோமிசுக்கும் இவனை கல்லாய்த் தெரியும். வதுனோ-ஆ-ஷ்தமுள்ளை பெட்டீன் கீதவான் இவனைப் பிடிக்கவிட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் உடைச்.

மொறுத்திராயி ; கூடங் ம் ஆண்டு கார்த்திகையீரா உதி ஸ் வி, வதுனோயிலிருக்கும் ஹட்சன் தோட்டத்தி வை ஒரு துவக்கைப்பற்றி நம்பிக்கைத்துரோகம்செய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; கண்டி சிங்களவன் ; வேளாளன் ; புத்த சமயி ; தொழில்-கலை ; வயது-உதி ; உயரம்-இடு அடி ; மெல்லைய திரேகம் ; பொதுநிறக் கறவள் ; பற்கள்-ஒழுங்காணவை ; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவதுவம்போன்றவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சொன்னடையாய் கட்டப்பட்டது ; சொற்ப மீசையுண்டு ; தாடி-கட்டடையாய் வெட்டப்பட்டது ; பிறங்கலிடம்-சபநகுவா மாகாணத்துக்கேசுந்த பட்டுகொதற ; பொதுவிருப்பிடம்-தொரூகுனை ; ஊசாடுமிடக்கள்-அப்புத்தகீ, பண்டாவலை, அல்துழுலை, பட்டுகொதற ; தொரூகுனை என்னுமிடத்தில் ஒருவளை வைப்பாட்டியாய் வைத்திருக்கின்றன : எ. எம். சியாத்துக்கும், அப்புத்தகீ பிஸ்கால் மார்சலுக்கும் இவனை கல்லாய்த் தெரியும். இச்குற்றவானிபட்டுகொதறக்கு தனது சகோதர் சகேதரிகிடம் வைப்பாட்டியுடன் போய்விட்டானென்று என்னப்படுகிறது. வதுனோ அல்தமுல்லை பொலின் கீதவான் இவனைப் பிடிக்கவிட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் கூறுகிறது.

நோமின்துப்பு ; கூடங் ம் ஆண்டு மாசிமீரா உட் ஸ் வி, மொறுத்தைக்கேர்ந்த குறங்குவத்தையில் அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-ஏற்கு கை ஒட்டுகொவன், மறம் அரிசிறவன் ; வயது-உதி அல்லது உதி ; உயரம்-ஏற்குறைய இடு அடி ; பொதுவானதிரேகம் ; கேர்த்தியான நிறம் ; வாய்ப்பெரியது ; பற்கள்-ஒழுங்காணவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொன்னடையாய் கட்டப்பட்டது ; மீ-சுயும் தாடியும் காத்ரிக்கப்பட்டது, கறுப்பு ; பிறங்கலிடம்-சல்பிட்டிகோதீனி ; பொதுவிருப்பிடம்-கட்டுபெண்டயிலிருக்கும் அடிட்டியா ; ஊசாடுமிடக்கள்-வெள்ளவைத்தோ, கொழும்பு ; கட்டுபெண்டயில் ஒருவளை வைப்பாட்டியாக வைத்திருக்கதன் ; கட்டுபெண்டயிலும் அடிட்டியாவில்லை இன்தோர்களும் பெற முருமிருக்கின்றன ; கட்டுபெண்டயிலிருக்கும் கிறோதரில் வெர்குண்டுக்கும் கட்டுபெண்ட பொலின் தலைமக்காராறுக்கும் இவனை கல்லாய்த் தெரியும். பாண்துறைப் பொலின் கீதவான் இவனைப் பிடிக்கவிட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் கூறுகிறது.

பிச்கை ; கூடங் ம் ஆண்டு சித்திரையீரா கூ ஸ் வி, கொச்சிக்கடையில் களவாடினுணெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; தமிழன் ; ஜூமான் கத்தோலிக்கன் ; வயது-உதி ; உயரம்-ஏற்குறைய இடு அடி கூ அங்குலம் ; மெல்லைய திரேகம் ; கபில நிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்காணவை ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டடையாய் வெட்டப்பட்டது ; மீ-சுயும் தாடியும் உண்டு ; முசம்-வட்டமானது ; கொச்சிக்கடையிலிருக்கும் ஜோக்குமுக்கு இவனை கல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலின் கீதவான் இவனைப் பிடிக்கவிட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் கூறுகிறது.

“குறுமத்தேவாது, வையபோனது, அவைது அமைக்குபோனது.

களவுபோனது.

கூடங் ம் ஆண்டு சித்திரையீரா கூ ஸ் வி, கண்ம (லெக்விய) வக்களாவிலிருக்கு : முங்கிறந்த அமிக்கன் வெள்ளி உருளோன் க, W. & Co., பிறபக்கத்தில் A. E. W. என்றடையாளம் கீறியிருக்கு. சொந்தக்காரன் மிஸ்-எ. எ. ரஹிம், பெறன்றவிக், மன்னகலியர்.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

கந்தசாமி சாமிகாதர் (வளையான குற்றவாளி) ; கூடங் ம் ஆண்டு மாசிமீரா கூ ஸ் திக்கையக்கொண்ட கந்தக ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிக்ர” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கெலிற்றம்பகே ரெத்தியா ; கூடங் ம் ஆண்டு சித்திரையீரா கூ ஸ் திக்கையக்கொண்ட கந்தக ம் நெம்பா “கிழு எண்ட் கிக்ர” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கெபதி தெப்பாளன் ; கூடங் ம் ஆண்டு சித்திரையீரா கூ ஸ் திக்கையக்கொண்ட கந்தக ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிக்ர” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

கந்திமணி அவினே சில்வா ; கூடங் ம் ஆண்டு வைகாசிமீரா உங் திக்கையக்கொண்ட கந்தக ம் நெம்பா “கிழு எண்ட் கிக்ர” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, May 11, 1901.

C. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.